



N3-2012 Julio - Aŭgusto - Septembro

N°3-2012 5€ Julio - Aŭgusto - Septembro



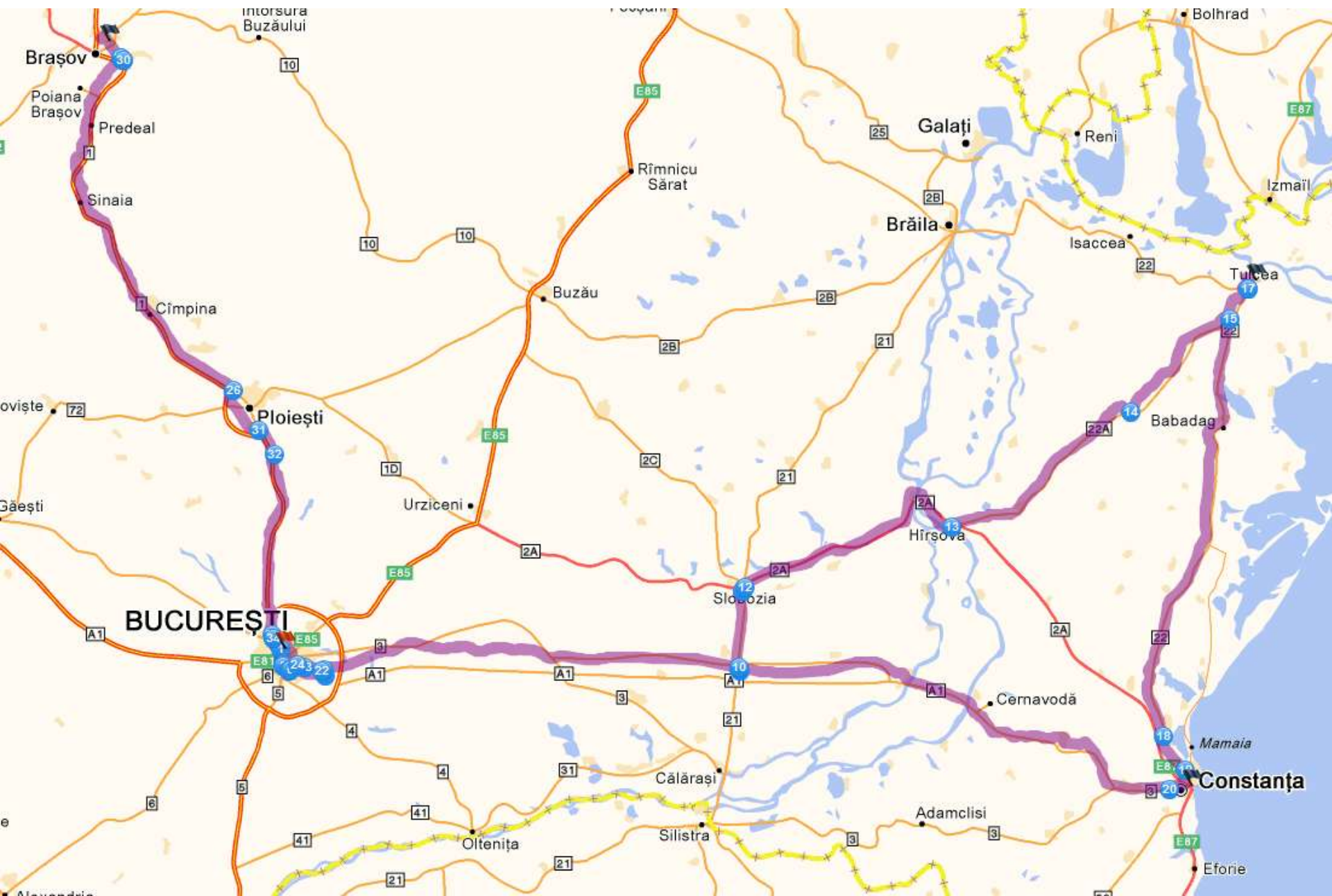
AUTEUR	Contenu	Pages	LIENS
André Corbisier	Couverture avec illustration du thème et de certains articles	1	
	Verso de la couverture : SOMMAIRE + infos sur APE	2	
Hubert De Meyere	EDITORIAL	3	
Hubert De Meyere		4	
	PROJET KUNE	5	
Marcel Delforge	VOYAGE EN ROUMANIE	6	L6
Michèle Villers	BRASHOV	7	L7
Marianne Piette	VOYAGE EN ISRAEL	8	L8
Michèle Lardinois	"	9	
Marcel Delforge	VISITE DE CHARLEROI	10	
	"	11	L9
Hubert De Meyere	TRUCS MALIN pour RÉDIGER des ARTICLES	12	
	COMMENT AJOUTER de la VALEUR	13	
Jeanne Draime	DE la THEORIE la PRATIQUE	14	
	La TIFFAYE GAUMAISE	15	
Hubert De Meyere	PERSONNALITE de APE Patrice Van De Velde	16	L16
Jean-Marie Jacques	La voĉo de Amikejo	17	
	La voĉo de Amikejo	18	
	La voĉo de Amikejo	19	
	La voĉo de Amikejo	20	
	La voĉo de Amikejo	21	
	La voĉo de Amikejo	22	
MV+HD+Kathi Royaux	Plibonigi sian esperanton per prelegoj	23	
Hubert De Meyere	UTILISATION des TRADUCTEURS	24	
	EXEMPLES	25	
Marcel Delforge?	INFORMEJO	26	
Mireille marnette?	DOS DE COUVERTURE recto REKLAMO	27	
	DOS DE COUVERTURE verso : INFORMOJ PRI Eo	28	

La grupo : nur simpatiplenaj geesperantistoj



35 homoj 7 naciecoj : Aŭstralio – Aŭstrio – Belgio – Ĉeĥio – Francio – Hungario - Rumanio

Bukaresto-Braşovo 169km Bukareşto-Constanța 123km
Constanța-Tulcea 100km Bukareşto-Tulcea 285km



PARTOPRENANTOJ - DATOJ

7 naciecoj : Aŭstralio – Aŭstrio – Belgio – Ĉeĥio – Francio – Hungario – Rumanio

KOMPLETA PROGRAMO

Belgio



Michèle De Meyere-Villers



Ewa Szczepanska



Jeanne Draime



Marcel Delforge



geedzoj Jean kaj Monique Koos



geedzoj Eddy kaj Jeanine Raats



PARTOPRENANTOJ - DATOJ

7 naciecoj : Aŭstralio – Aŭstrio – Belgio – Ĉeĥio – Francio – Hungario – Rumanio

SEN LA BRAŜOVA PROGRAMO

3-11.06

4-11.06 Grupo de Nantes Francio



Beatrice Devais



Jean kaj Raymonde Ripoché



**Clara Bracke
Bruselo, Belgio**

4-11.06



Gilles & Jacqueline Picault



Christiane Gasse



**Martine Rijsenaer
Belgio**

NUR LA KROZADO

7-10.06

**s-ro Christian Eppler, Aŭstrio
s-ro Martin Suppnig, Aŭstrio**

**s-ino Adriana Horvath-Baciu, Tg. Mureș, Ro
s-ro Ciprian Horvath-Baciu, Tg. Mureș, Ro**

**s-ino Anca Rotar, Brașovo, Ro
s-ino Ana-Maria Marcu, Brașovo, Ro
s-ino Elena Tiron, Brașovo, Ro
s-ro Irinel Merlusca, Brașovo, Ro
s-ro Laszlo Schreck, Brașovo, Ro**

s-ino Laura Szilva, Hungario



**Cristina Aldesiu
Brașovo, Ro**



**Martin Suppnig,
Aŭstrio**



05/06/2012



Ili
ege
fotis



BUKAREȘTO - La Parlamenta Palaco, pli frue nomita „Domo de la Popolo“, estas la dua plej granda konstruaĵo de la mondo - post la Pentagono.



07/06/2012

Tulcea

MAMAIA
Estas la tiel nomita
« Nigra Maro »

10/06/2012

La krozado okazis de
jaŭdo, la 07a de junio 2012
ĝis
sabato, la 09a de junio 2012

Vidu raporton en dosiero
KROZADO

08/06/2012

KROZADO



07/06/2012

Tulcea : la haveno kie ni enŝipis



07/06/2012



07/06/2012



Niaj du ŝipoj navigas paralele, traktitaj per la sama motorŝipo



Niaj du ŝipoj : MILENA & SINCRONDANUBO



07/06/2012

La tri boatoj haltas por tranokti - Bonan nokton

Pasarile din Delta Dunării - Les oiseaux du Delta du Danube
Birds of the Danube Delta



Egreta mică
Aigrette Garzette-
Little Egret



Sitar de mal
Barge à queue noire
Black-tailed Godwit



Starc de noapte
Bihoreau gris
Night Heron



Erete de stuf
Busard des roseaux
Marsh Harrier



Buhai de balta
Butor étoilé
Bittern



Sticlete
Chardonneret
Goldfinch



Fluierar de zavoi
Chevalier cuțilano
Green Sandpiper



Cormoran mic
Cormoran pygmée
Pygmy Cormorant



Cioara grăvă
Cocneille marilée
Hooded Crow



Cuc
Cocou gris
Cuckoo



Bataș
Combatant varié
Ruff



Piciorong
Échasse blanche
Black-winged Stilt



Soimul rândunelelor
Faucon hobereau
Hobby



Vânturel de seară
Faucon kobez
Red-footed Falcon



Starc galben
Crabier chevela
Squacco Heron



Gaiușă de balta
Poule d'eau
Moorhen



Egreta mare
Grande nigrète
Great Egret



Lășita
Fouleque macroule
Coot



Rata roșie
Fuligule nyroca
Ferruginous Duck



Chirghița cu obraz alb
Guifette moșuțac
Whiskered Tern



Coecodel mare
Grèbe huppé
Great Crested Grebe



Coecodel cu gât roșu
Grèbe jougris
Red-necked Grebe



Starc roșu
Héron pourpré
Purple Heron



Rândunica
Hirondelle rustique
Barn Swallow



Pupăza
Huppe fasciée
Hoopoe



Tiganiș
Ibis falcinelle
Glossy Ibis



Pescarus albastru
Martin-pêcheur
Kingfisher



Pescarus ruzator
Mouette rieuse
Black-headed Gull



Pîrigo de stuf
Famure à moustaches
Bearded Readingling



Pelican coman
Pélican blanc
White Pelican



Pelican creț
Pélican frisé
Dalmatian Pelican



Ghișoniș sură/ Ciocanitoare neagră
Pic cendré/ Pic noir
Grey-headed/ Black Woodpecker



Codalb
Pygargue à queue blanche
White-tailed Eagle



Boicuş
Rémis penduline
Penduline Tit



Dumbrăveanca
Rollier d'Europe
Roller



Lăcar mare
Souserolite turdoide
Great Reed Warbler



Lepotac
Spatule
Spoonbill



Chira de balta
Sterne pierregarin
Common Tern



Pescarița mare
Sterne caspienne
Caspian Tern



Negut
Yanșeu huppé
Lapwing



07/06/2012

KORMORANO (Cormoran)



08/06/2012



07/06/2012

EGRETARDEO (Aigrette)



09/06/2012



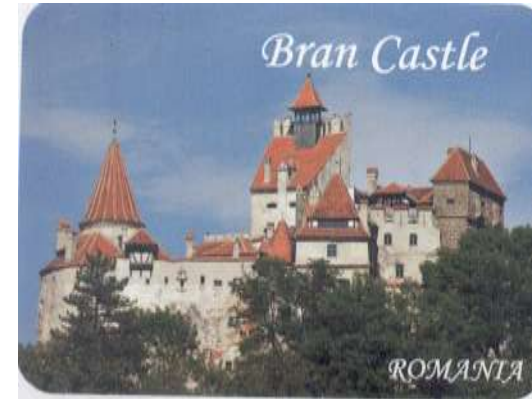
09/06/2012

Êu pentraço de Monet?

EKSKURSOJ ĈIRKAU BRAȘOVO

Mardon, la 12an de junio 2012

Post tagmanĝo : vizito de Bran Kastelo (tiu de DRAKULA)



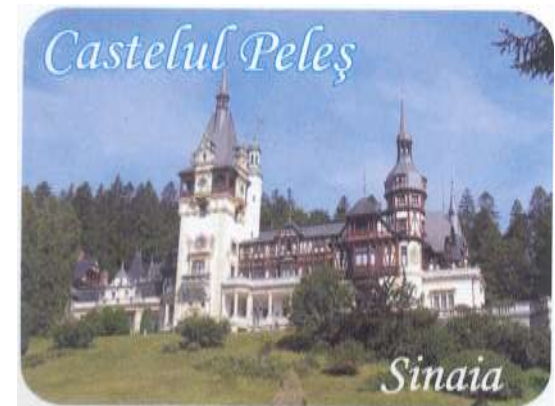
Merkredon, la 13an de junio 2012

MATENE :

- Pejmer Tartlau, vizito de fortigita evangeliista preĝejo
- Sinaia : vizito de ortodoksa monaĝejo

POST TAGMANĜO :

Sinaia, vizito de la reĝo palaco de Peleș



spate. Dacă în lumea
ragonul avea adesea
ice (indeosebi legate de
secolul al V-lea el
al Diavolului. "Dracul"
ul", iar oamenii simpli,
pe Vlad-tatal purtând
emnele dragonului, l-au
în semn ca acesta se
blul.

pa feudala exista în acea
era de cruzime, iar Vlad
t de adversari drept un
tru, însetat de sânge
a întrecut pe atâția alti
olelor al XV-lea și al XVI-
ovic al XI-lea până la Ivan
au de la Henric al VIII-lea
Corvin. Meritul lui Vlad
a fi contribuit la pastrarea
ii muntean prin lupta sa
lor, dusa împotriva lui
al II-lea, cuceritorul
olului.

If in the pre-C
often had
(particularly co
the 5th century
Devil. "Dracul"
the simple pe
father carrying
of the dragon,
he was in leagu

At that time,
there was a cli
the Impaler, ch
as a sinister pe
blood, did n
monarchs of th
starting with L
Ivan the Terribl
the VIII and er
Vlad the Impa
contribution to
of the Walachia
by M
of Constantinop

12/06/2012

Merkredon, la 13an de junio 2012
MATENE : SINAIIA, vizito de ortodoksa monaĝejo





IN NOMINE DOMINI AMEN
HIC EST LOCUS SEPULCHRI
SANTISSIMI PATRIS NOSTRI
IHSU CHRISTI QUI PRO
NOBIS SEIPSUM OFFERT
IMMOLANS UT SEIPSUM
REDEMERE ET NOS LIBERARE
VULSIT. HIC EST LOCUS
SEPULCHRI SANCTI PATRIS
NOSTRI IHSU CHRISTI QUI
PRO NOBIS SEIPSUM
OFFERT IMMOLANS UT
SEIPSUM REDEMERE ET
NOS LIBERARE VULSIT.

13/06/2012

Lundon, la 11an de junio 2012

Vespera alveno en Brașovo



BRASOV

11/06/2012



11/06/2012





Promenado sur kaj laŭ la muroj



12/06/2012

TURNUL
LEMNARULUI

12/06/2012





12/06/2012



12/06/2012



12/06/2012

Ili plezure permesis nin foti ilin.



Stadiono de sportlernejo.



FVNDITVS EVERSVS VI. MVTVS,
nVNC REVIRESGIT.
Temp. Mart. Clostius Primar.
et Christoph. Sevald Projudicum

12/06/2012



11/06/2012

Reen enhavtabulon

VOJAĜO al ISRAELO

Marianne PIETTE kaj Michele LARDINOIS ekde la 01a ĝis la 13a de aprilo 2012

1. TEL-AVIVO : alveno aviadile dimanĉon le 1an de aprilo





1. TEL-AVIVO : alveno aviadile dimanĉon le 1an de aprilo

2. JERUSALEMO : ekde 1a ĝis 6a

3. KUMRANO (QUMRĀNO) : 06 manuskriptoj Morta Maro

4. EJLATO RUĜA MARO : haveno, strandoj

5. TIMNA : arkeologia parko - minoj de Reĝo Salomono

6. MASADA : 08/04 forto de reĝo Herodo la Granda

7. EIN-GUEDI : Oazo - Natura Parko

8. YARDENIT : 09/04 bapto de Jesuo

9. MARO DE GALILEO (Lago de Tiberiado) boato promenado

10. MONTO HERMONO : 10/04 fontoj de la Jordana rivero

11. AKKO (Saint Jean d'Acre)

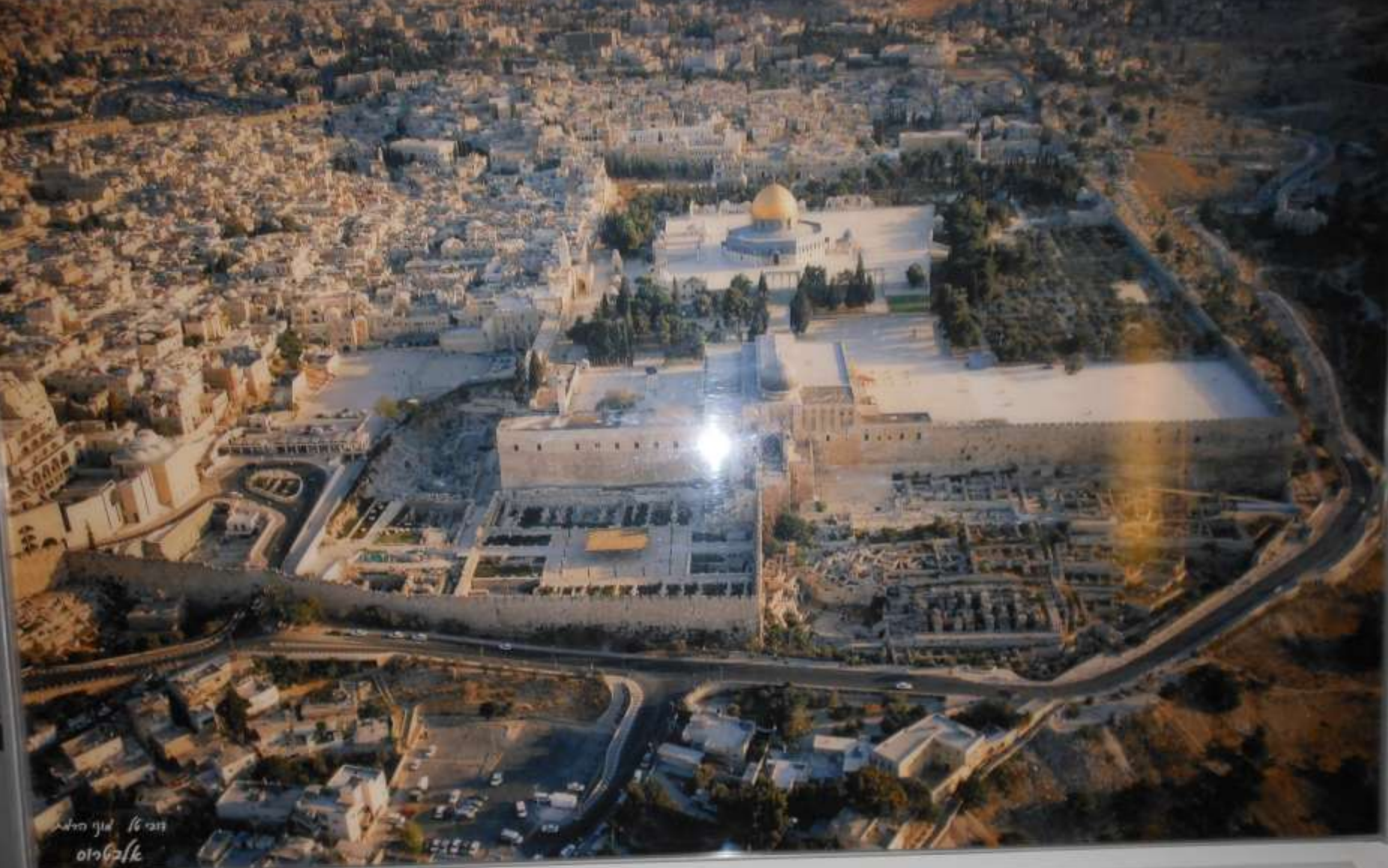
12. HAJFO : Ĝardenoj de Bahaanoj - Urbo

13. TEL-AVIVO : 13/04 flughaveno

Tio estas turisma mapo, kiu ilustras la vojojn kiuj trairas du landojn.

2. JERUSALEMO





בית המקדש
השני

המצבות שהוצגו נחשפו בחפירה ארכאולוגית באזור בשנים 1968-2000. **המצבות**
 - המצבות

המצבות
 מצבת
 מצבת

מצבת
 מצבת

מצבת
 מצבת

מצבת
 מצבת

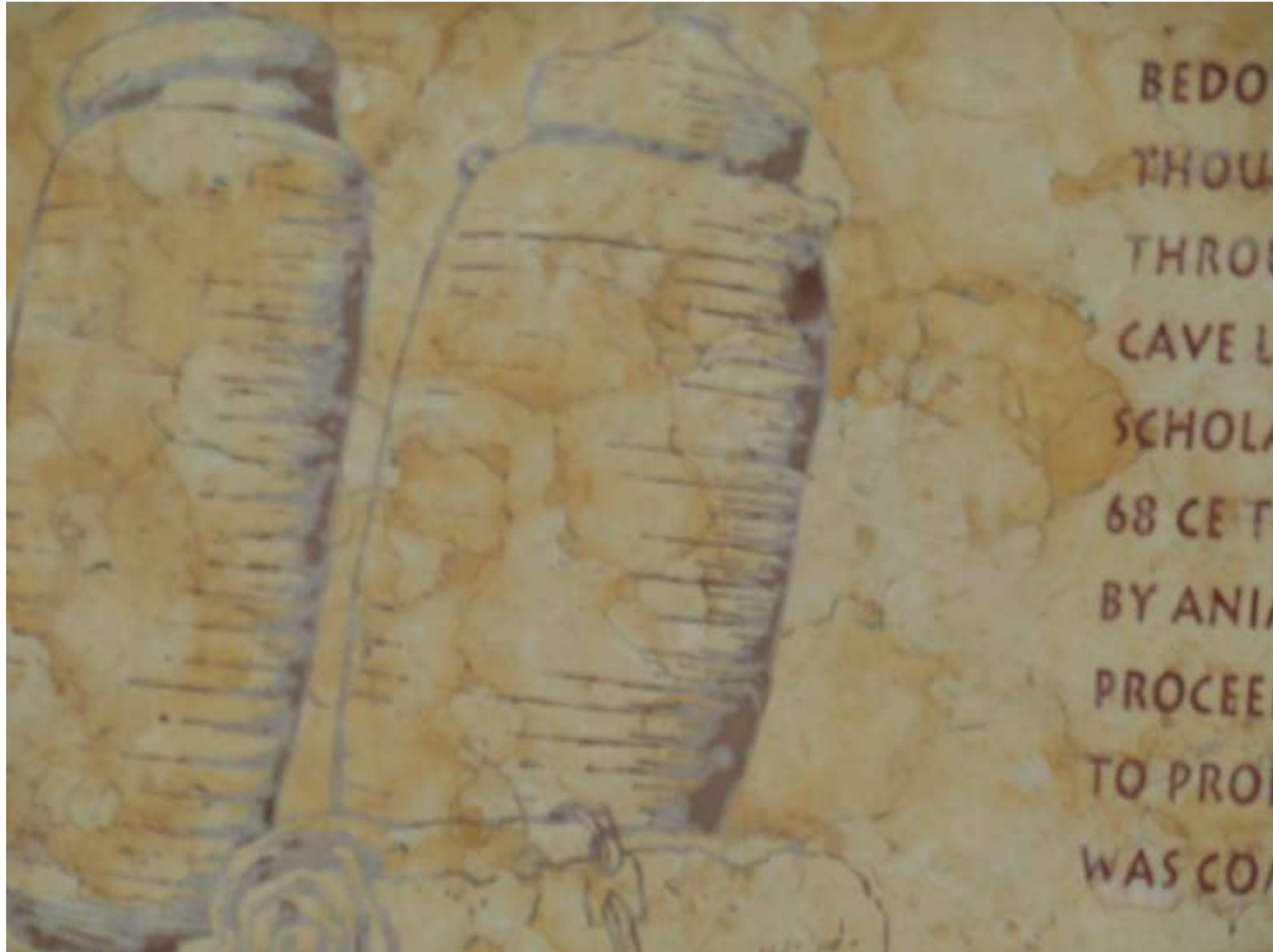
מצבת
 מצבת

מצבת
 מצבת



Yad-Vashem

3. KUMRANO (QUMRÂNÔ) : 06 manuskriptoj Morta Maro



4. EJLATO RUĜA MARO : haveno, strandoj



5. TIMNA : arkeologia parko - minoj de Reĝo Salomono



6. MASADA : 08/04 forto de reço Herodo la Granda





7. EIN-GUEDI : Oazo - Natura Parko









8. YARDENIT : bapto en la Jordana rivero

9. MARO DE GALILEO (Lago de Tiberiade)







10. MONTO HERMONO

11. AKKO (Saint Jean d'Acres)



12. HAJFO : Ĝardenoj de Bahaanoj



12. HAJFO : Haveno



Reen enhavtabulon

VISITE DE CHARLEROI

Marcel Delforge

HÔTEL DE VILLE DE CHARLEROI

Article inspiré de Wikipédia, l'encyclopédie libre.

http://fr.wikipedia.org/wiki/H%C3%B4tel_de_ville_de_Charleroi

ÉGLISE SAINT-CHRISTOPHE DE CHARLEROI

http://fr.wikipedia.org/wiki/%C3%89glise_Saint-Christophe_de_Charleroi

**PERSONNALITE de APE Patrice Van De Velde
Hubert De Meyere**



